

Continental Matador Truck Tires s.r.o.

Výroční správa

Obsah

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

Výročná správa

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítora, audite a dohľade nad výkonom auditu

Spoločníkom a konateľom spoločnosti Continental Matador Truck Tires s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Continental Matador Truck Tires s.r.o. k 31. decembru 2013, ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy. K účtovnej závierke sme 2. mája 2014 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom a konateľom spoločnosti Continental Matador Truck Tires s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Continental Matador Truck Tires s.r.o., ktorá obsahuje výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, výkazy ziskov a strát a ostatných súčastí komplexného výsledku, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2013, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2013, výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2013 v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

12. máj 2014

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Peter Nemečkay
Licencia UDVA č. 1054

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou (dodatok k správe audítora)

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené v výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 3 až 12 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 3 až 12 výročnej správy vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2013, a ktorá je uvedená v prílohe 1 tejto výročnej správy.

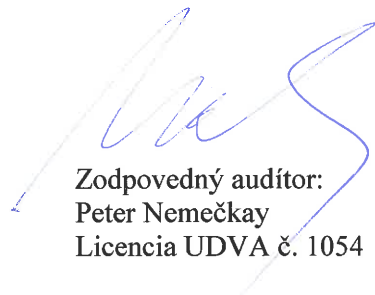
30. jún 2014

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Peter Nemečkay
Licencia UDVA č. 1054



Continental Matador Truck Tires s.r.o. Púchov

VÝROČNÁ SPRÁVA



2013

OBSAH

Príhovor riaditeľa závodu	3
Základné údaje o spoločnosti	4
Organizačná štruktúra	5
Produkcia	6
Rozvoj spoločnosti	7
Finančné ukazovatele	8
The Basics	10
Vízia spoločnosti	11
Kontakt	12

Finančné výkazy (Príloha č.1 k výročnej správe)	13
--	-----------

Správa nezávislého audítora	
Výkaz finančnej pozície k 31.12.2013	
Výkaz komplexného výsledku k 31.12.2013	
Výkaz peňažných tokov k 31.12.2013	
Výkaz zmien vo vlastnom imaní k 31.12.2013	
Poznámky k účtovnej závierke k 31.12.2013	

PRÍHOVOR RIADITEĽA ZÁVODU



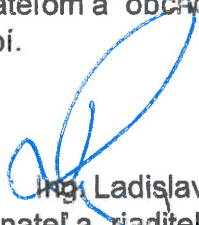
Vážení čitatelia,

opäť nastal čas na oficiálne zúčtovanie výsledkov našej práce za uplynulý rok. Je to veľmi príjemné, že od počiatku našej činnosti každý rok zaistíme a realizujeme dynamický rozvoj výroby a s potešením môžeme konštatovať, že rok 2013 bol veľmi úspešným rokom pre našu spoločnosť.

Za dosiahnutými výsledkami je efektívna práca celého tímu. Naš tím svojím úsilím, entuziazmom a lojalitou dosiahol v roku 2013 výsledok, na ktorý sme všetci právom hrdí.

Závod Continental Matador Truck Tires s.r.o. vyprodukoval v roku 2013 2,47 mil. nákladných pneumatík, čo predstavuje rekordný objem výroby v doterajšej histórii závodu. Napriek zníženej výrobe o takmer 9% voči pôvodnému plánu sa nám podarilo splniť takmer všetky náročné úlohy a ciele. Naším zákazníkom sme dodali výrobky v požadovanom množstve, sortimente, kvalite a nákladoch. Púchovský závod opäť potvrdil pozíciu silného a stabilného partnera v skupine Nákladné pneumatiky.

Moje poďakovanie patrí všetkým našim zamestnancom, dodávateľom a obchodným partnerom. Teším sa na úspešnú spoluprácu aj v ďalšom období.


Ing. Ladislav Rosina
konateľ a riaditeľ závodu
Nákladné pneumatiky

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI

Spoločnosť Continental Matador Truck Tires s.r.o. so sídlom T. Vansovej 1054/45, 020 01 Púchov, bola založená 1. októbra 1998, do obchodného registra bola zapísaná 14. októbra 1998 a 7. januára 1999 zahájila svoju činnosť.

Continental Matador Truck Tires s.r.o. má dvoch spoločníkov:

76% Continental Global Holding Netherlands B.V.,

24% Continental Matador Rubber, s.r.o. Púchov

Hlavnou činnosťou spoločnosti je výroba gumových pneumatík.

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

**Riaditeľ
závodu**
Ladislav Rosina

Výroba CVT
Tomáš Belza

Výroba Miešareň
Ivan Barančík

**Priemyslové
inžinierstvo**
Richard Janík

**Továrenské
inžinierstvo**
Miroslav Virga

**Ľudské
zdroje**
Iveta Velitsová

Kvalita
Milan Rosina

**Financie
a kontroling**
Vladimír Kuchař

**Industrializácia
výrobkov**
Jozef Panáček

Nákup
Daniel Zálešák

**Informačné
technológie**
Peter Peniak

I

Štatutárny orgán : Konatelia

Ing. Ladislav Rosina,

Konateľ a riaditeľ závodu Nákladné pneumatiky

Ing. Vladimír Kuchař , MBA

Konateľ a finančný riaditeľ CMTT

Ing. Anton Vatala

Konateľ a riaditeľ závodu Osobné pneumatiky

Ing . Igor Krištofík

Konateľ a riaditeľ pre Ľudské zdroje

Rudolf Bernard Grijpma

Konateľ a finančný riaditeľ CMR (do 22.07.2013)

PRODUKCIA

Spoločnosť vyrába pneumatiky nasledovných značiek:

Continental

Uniroyal

Semperit

Barum

Matador

Európsky zákazníci pre prvú výbavu:

Mercedes-Benz, IVECO, SCANIA, FORD, MAN, Nissan, Renault Trucks, VOLVO, Tatra, SCHMITZ Cargobull, KRONE, Schwarzmüller a ďalší významní výrobcovia nákladných vozidiel, autobusov, prívesov a návesov.

Najvýznamnejšie trhy:

Nemecko, Rakúsko, Švajčiarsko, Francúzsko, Veľká Británia, Španielsko, Taliansko, Holandsko, Turecko, Česká Republika.

Vplyv spoločnosti na životné prostredie:

Spoločnosť realizuje všetky svoje výrobné a obchodné aktivity striktne v súlade s platnou legislatívou vzťahujúcou sa k ochrane životného prostredia a nie je si vedomá žiadnych ňou spôsobených nepriaznivých vplyvov či už súčasných alebo budúcich.

ROZVOJ SPOLOČNOSTI

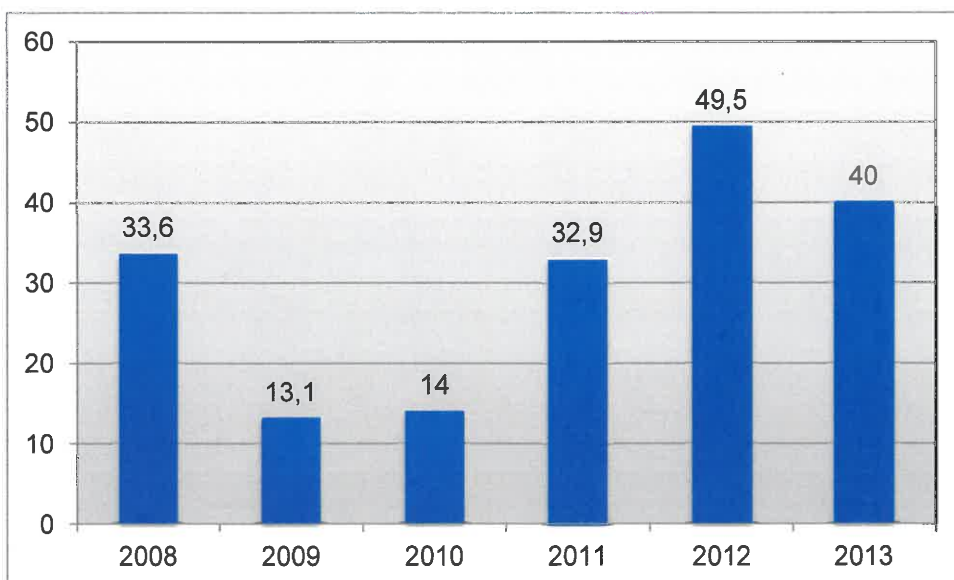
Rok 2013 bol pre spoločnosť rokom úspešným. Závod vyprodukoval 2,47 milióna kusov nákladných radiálnych pneumatík. Dosiahnuté výsledky sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách a grafoch.

Spoločnosť nevykazuje žiadne náklady na výskum a vývoj a nemá žiadnu organizačnú zložku v zahraničí. V priebehu roka 2013 Spoločnosť nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

Vývoj počtu zamestnancov (ročný priemer)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Počet zamestnancov	1 134	1 096	1 059	1 142	1 129	1 105

Vývoj investícií (mil. EUR)



FINANČNÉ UKAZOVATELE

Tržby za vlastné výkony a tovar

Krajina	2011 TEUR	2012 TEUR	2013 TEUR	2011 TEUR	2012 TEUR	2013 TEUR
Slovensko	57 236	42 636	49 752	3 968	9 546	12 504
Nemecko	362 385	331 376	318 490	216	129	664
Česko	21 613	18 685	17 025	649	684	374
Rumunsko	11 495	7 628	9 174	0	0	0
Rakúsko	22 623	15 133	13 990	0	0	0
Turecko	21 322	36 836	34 911	0	0	0
Ostatné	52 620	84 870	115 655	15	26	30
Spolu	549 294	537 164	558 997	4 848	10 385	13 572

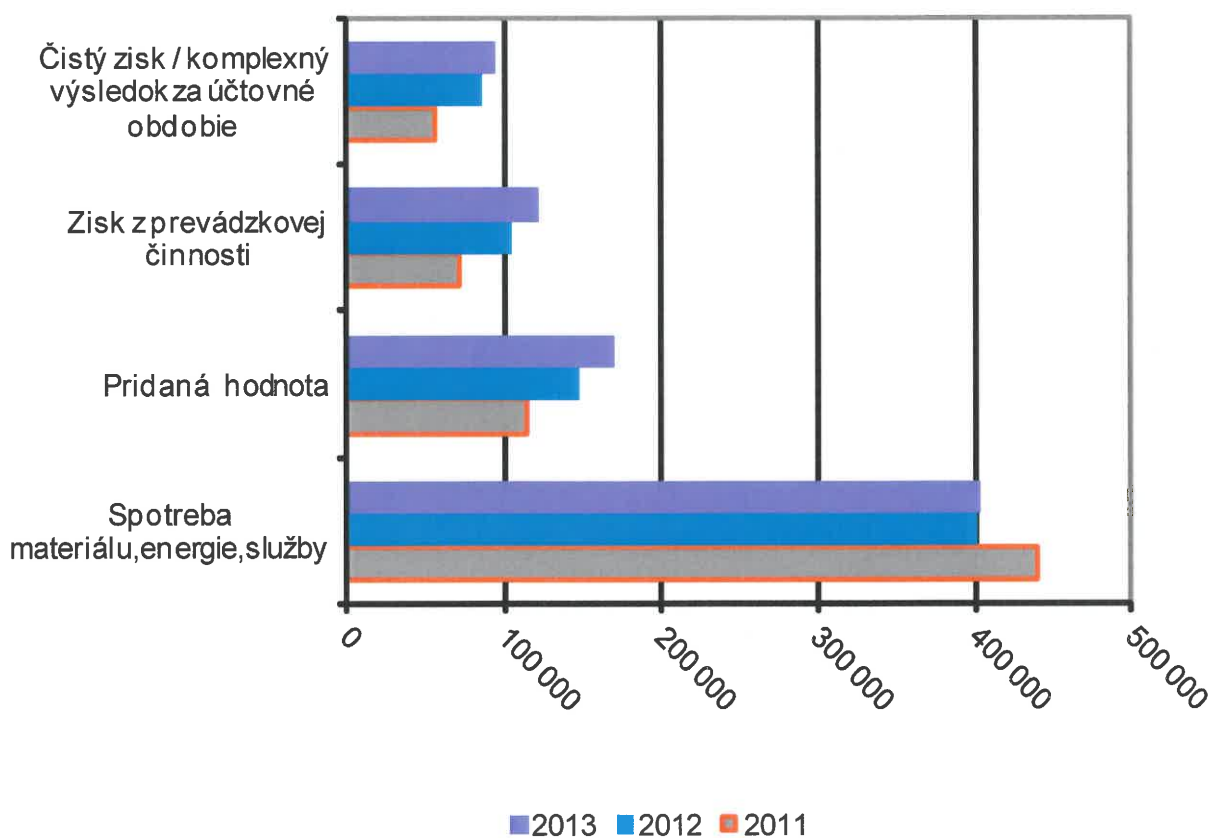
Krajina	Celkové tržby		
	2011 TEUR	2012 TEUR	2013 TEUR
Slovensko	61 204	52 182	62 256
Nemecko	362 601	331 505	319 154
Česko	22 262	19 369	17 399
Rumunsko	11 495	7 628	9 174
Rakúsko	22 623	15 133	13 990
Turecko	21 322	36 836	34 911
Ostatné	52 635	84 896	115 685
Spolu	554 142	547 549	572 569

Podiel exportu na celkových tržbách v roku 2013 bol **89,1%**.

FINANČNÉ UKAZOVATELE

Vývoj vybraných finančných ukazovateľov

	2011 TEUR	2012 TEUR	2013 TEUR
Spotreba materiálu, energie, služby	439 524	400 791	403 537
Pridaná hodnota	114 618	146 758	169 032
Zisk z prevádzkovej činnosti	70 518	104 704	121 309
Čistý zisk / komplexný výsledok za účtovné obdobie	56 149	86 048	94 638



THE BASICS

ZÁSADY SPOLOČNOSTI CONTINENTAL



Naša vízia

- Vďaka nám je individuálna mobilita bezpečnejšia a pohodlnejšia
- Budeme vedúcou spoločnosťou globálnych technológií vo všetkých našich obchodných aktivitách

Tvorba hodnoty

- Tvorba hodnoty je základnou úlohou manažmentu a zamestnancov spoločnosti
- Rast ziskovosti - zachovanie finančného úspechu
- Vysoká hodnota spoločnosti - vysoký dopyt na trhoch
- Dlhodobé investície - budúcnosť spoločnosti

Stakeholders

- Záväzky ku všetkým zainteresovaným (zákazníci, akcionári, zamestnanci, partneri, dodávatelia, okolie)
- Orientácia na zákazníka a trh
- S našimi zamestnancami a pre nich
- Sociálna zodpovednosť
- Životné prostredie

Výrobky a služby

- Vynikajúce technológie
- Vedenie v technológii a inovačných procesoch
- Kvalita bez kompromisu

Pocit spolupatričnosti ku spoločnosti

- Kultúra vysokého výkonu
- Snaha o dokonalosť
- Spolupráca a tímová práca
- Zodpovednosť a manažment
- Riadenie rastu vzdelanosti a znalostí

VÍZIA SPOLOČNOSTI

Continental Matador Truck Tires s.r.o. Púchov
je lídrom výroby nákladných pneumatík,
ktorý dodáva:

- **zákazníkmi požadované výrobky a služby**

- Kvalita a spokojnosť zákazníka sú naše najvyššie priority.
- Pohotovo reagujeme na požiadavky našich zákazníkov.
- Sme lídri v inováciách, v zavádzaní nových procesov, technológií a výrobkov.
- Spoločne upevňujeme našu pozíciu v konkurenčnom prostredí.

- **za optimálne náklady**

- Každý z nás dokáže rozpoznať plytvanie a netoleruje ho.
- Profesionálnym prístupom efektívne využívame materiál, stroje a zariadenia.
- Sme zodpovední a dôslední v optimalizácii procesných, materiálových a energetických nákladov.

- **prostredníctvom vynikajúcich procesov**

- Zodpovedáme za svoju prácu, optimálne nastavené a udržiavané zariadenia a organizované procesy.
- Sme globálni a spolu s našimi partnermi sa zameriavame na neustále zlepšovanie našich činností, procesov a výrobkov.
- Starostlivosť o pracovné a životné prostredie je súčasťou všetkých našich aktivít.

- **a tímovým úsilím všetkých pracovníkov**

- Investujeme do rozvoja a vzdelávania našich zamestnancov.
- Každý z nás profesionálnym prístupom prispieva k plneniu cieľov nášho tímu, business unit CVT, divízie Tires a spoločnosti Continental.
- Sme globálny hráč a naši odborníci podporujú celosvetové aktivity spoločnosti Continental.

KONTAKT

Continental Matador Truck Tires s.r.o.
T. Vansovej 1054/45
020 01 Púchov
Slovenská republika

Tel.: +421 – 42 – 461 2854
Fax: +421 – 42 – 461 3400
www.continental.sk

Finančné výkazy za rok 2013

(Príloha č.1 k výročnej správe)

1. Správa nezávislého audítora
2. Výkaz finančnej pozície k 31. 12. 2013
3. Výkaz komplexného výsledku k 31.12. 2013
4. Výkaz peňažných tokov k 31.12. 2013
5. Výkaz zmien vo vlastnom imaní k 31. 12. 2013
6. Poznámky k účtovnej závierke k 31.12. 2013

Continental Matador Truck Tires s.r.o.

**Správa nezávislého audítora
a individuálna účtovná závierka
za rok končiaci 31. decembrom 2013**

**zostavená v súlade
s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo (IFRS)
v znení prijatom Európskou úniou**

OBSAH

Správa nezávislého audítora.....	3-4
Výkaz finančnej pozície.....	5
Výkaz komplexného výsledku.....	6
Výkaz peňažných tokov.....	7
Výkaz zmien vo vlastnom imaní.....	8
Poznámky k účtovnej závierke.....	9-29



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom a konateľom spoločnosti Continental Matador Truck Tires s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Continental Matador Truck Tires s.r.o., ktorá obsahuje výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, výkazy ziskov a strát a ostatných súčastí komplexného výsledku, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2013, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

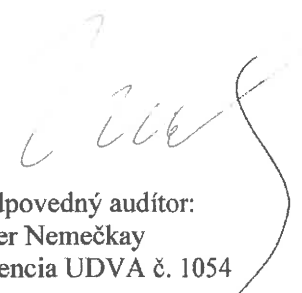
Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2013, výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2013 v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

12. máj 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Peter Nemečkay
Licencia UDVA č. 1054

VÝKAZ FINANČNEJ POZÍCIE K 31. DECEMBRU

	Poznámka	2013 TEUR	2012 TEUR
Majetok			
Neobežný majetok			
Dlhodobý hmotný majetok	3	142 584	121 077
Dlhodobý nehmotný majetok	3	169	179
Neobežný majetok spolu		142 753	121 256
Obežný majetok			
Zásoby	4	29 832	32 900
Pohľadávky z obchodného styku	5	23 195	26 411
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	6	42 879	139 965
Poskytnutý úver v rámci konsolidovaného celku	7	120 000	30 000
Ostatný majetok a iné pohľadávky	8	1 108	866
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	9	15	14
Obežný majetok spolu		217 029	230 156
MAJETOK SPOLU		359 782	351 412
Vlastné imanie			
Základné imanie	1, 10	82 812	82 812
Zákonný rezervný fond a ostatné kapitálové fondy		8 281	8 281
Nerozdelený zisk		120 543	111 953
Vlastné imanie spolu		211 636	203 046
Závazky			
Dlhodobé záväzky			
Záväzky zo zamestnaneckých požitkov	11	2 607	2 162
Odložený daňový záväzok	12	1 248	1 220
Dlhodobé záväzky spolu		3 855	3 382
Krátkodobé záväzky			
Záväzky z obchodného styku	13	127 481	122 926
Ostatné záväzky	14	9 220	9 802
Splatná daň z príjmov		3 346	7 665
Rezervy	15	4 244	4 591
Krátkodobé záväzky spolu		144 291	144 984
Záväzky spolu		148 146	148 366
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY		359 782	351 412

Poznámky uvedené na stranách 9 až 29 tvoria neoddeliteľnú súčasť účtovnej závierky.

Účtovná závierka a poznámky k nej boli schválené konateľmi spoločnosti dňa 12. mája 2014.



Ing. Ladislav Rosina



Ing. Jan Zajíc

VÝKAZ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBROM

	Poznámka	2013 TEUR	2012 TEUR
Výnosy	16	572 569	547 549
Spotreba materiálu a služieb, zmena stavu zásob	17	-403 537	-400 791
Osobné náklady	19	-27 082	-26 166
Odpisy neobežného majetku	3	-17 969	-17 064
Ostatné prevádzkové (náklady) / výnosy, netto	18	-2 672	1 176
Zisk z prevádzkovej činnosti		121 309	104 704
Finančné výnosy	20	4 278	6 080
Finančné náklady	20	-2 625	-4 174
Finančné výnosy / (náklady), netto		1 653	1 906
Zisk pred zdanením		122 962	106 610
Daň z príjmov	21	-28 324	-20 562
Čistý zisk / komplexný výsledok za účtovné obdobie		94 638	86 048

Komplexný výsledok za účtovné obdobie neobsahuje žiadne položky okrem čistého zisku.

Poznámky uvedené na stranách 9 až 29 tvoria neoddeliteľnú súčasť účtovnej závierky.

VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBROM

	Poznámka	2013 TEUR	2012 TEUR
Čistý zisk pred zdanením a úrokmi		121 914	104 704
Úpravy o nepeňažné operácie:			
Odpisy a zníženie hodnoty neobežného majetku	3	17 969	17 064
Zisk z predaja dlhodobého majetku	18	-132	-247
Tvorba rezervy na záručné opravy	15	2 528	3 035
Čerpanie rezervy na záručné opravy	15	-2 875	-2 852
Opravné položky		261	-
Nerealizované kurzové zisky/ -straty, netto		397	-596
Rezervy na zamestnanecké požitky	11	445	312
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu		140 507	121 420
Zmena pracovného kapitálu:			
Úbytok/ -prírastok pohľadávok z obchodného styku, ostatných pohľadávok v rámci konsolidovaného celku a ostatného majetku a iných pohľadávok	5, 6, 8	100 251	-4 920
Úbytok/ -prírastok úverov poskytnutých v rámci konsolidovaného celku	7	-90 000	-10 000
Úbytok/ -prírastok zásob	4	2 617	6 346
Prírastok/ -úbytok záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov	13, 14	16 829	-474
Peňažné toky z prevádzky		170 204	112 372
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Peňažné toky z prevádzky		170 204	112 372
Zaplatená daň z príjmov		-32 583	-23 621
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti		137 621	88 751
Peňažné toky z investičnej činnosti			
Nákup dlhodobého majetku	3	-53 266	-36 237
Prijaté úroky	20	1 049	1 905
Príjmy z predaja dlhodobého majetku		645	394
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti		-51 572	-33 938
Peňažné toky z finančnej činnosti			
Platené dividendy		-86 048	-54 811
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti		-86 048	-54 811
Prírastok/ -úbytok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov		1	2
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka		14	12
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka		15	14

Poznámky uvedené na stranách 9 až 29 tvoria neoddeliteľnú súčasť účtovnej závierky.

VÝKAZ ZMIEN VO VLASTNOM IMANÍ ZA ROK KONČIACI 31. DECEMBROM

	Poznámka	Základné imanie	Zákonný rezervný fond a ostatné kapitálové fondy	Nerozdelený zisk	Vlastné imanie spolu
		TEUR	TEUR	TEUR	TEUR
Zostatok k 1. januáru 2012		82 812	6 943	82 054	171 809
Čistý zisk / Komplexný výsledok za účtovné obdobie		0	0	86 048	86 048
Prídel do rezervného fondu		0	1 338	-1 338	0
Dividendy		0	0	-54 811	-54 811
Zostatok k 31. decembru 2012 / 1. januára 2013		82 812	8 281	111 953	203 046
Čistý zisk / Komplexný výsledok za účtovné obdobie	10	0	0	94 638	94 638
Prídel do rezervného fondu	10	0	0	0	0
Dividendy	10	0	0	-86 048	-86 048
Zostatok k 31. decembru 2013		82 812	8 281	120 543	211 636

Poznámky uvedené na stranách 9 až 29 tvoria neoddeliteľnú súčasť účtovnej závierky.

Poznámky k účtovnej zavierke k 31. decembru 2013**1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**

Táto individuálna účtovná zvierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo (ďalej len „IFRS“) prijatými Európskou Úniou (ďalej len „EU“), za rok končiaci 31. decembra 2013 pre Continental Matador Truck Tires s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“) na základe princípu historických cien a za predpokladu nepretržitého trvania činnosti Spoločnosti.

Účtovná zvierka Spoločnosti bola zostavená k 31. decembru 2013 ako riadna účtovná zvierka v súlade s § 17, ods. 6 a § 17a, ods. 2 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

Spoločnosť bola založená 1. októbra 1998 a do obchodného registra bola zapísaná 14. októbra 1998 (Obchodný register Okresného súdu Trenčín v Trenčíne, oddiel s.r.o., vložka 11215/R). Identifikačné číslo Spoločnosti (IČO) je 0036305448. Identifikačné číslo Spoločnosti pre daň (DIČ) je 2020109960.

Spoločnosť je zahrňovaná do konsolidovanej účtovnej zvierky koncernu Continental AG. Táto konsolidovaná účtovná zvierka je k nahliadnutiu v sídle materskej spoločnosti (Continental AG, Vahrenwalder Strasse 9, 30 165 Hannover, Nemecko).

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

Účtovná zvierka Spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená rozhodnutím spoločníkov Spoločnosti Continental Matador Rubber dňa 3. júla 2013 a Spoločnosti Continental Global Holding Netherlands B.V dňa 12. júla 2013.

Účtovná zvierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej zvierky k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 30. júla 2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v obchodnom vestníku 26. júla 2013.

Rozhodnutie spoločníkov Spoločnosti schválilo spoločnosť KPMG Slovensko, spol. s r.o. ako audítora na overenie účtovnej zvierky za účtovné obdobie 2013.

Meno a sídlo Spoločnosti:

Continental Matador Truck Tires s.r.o.
Terézie Vansovej 1054/45
020 01 Púchov

Hlavné činnosti Spoločnosti:

- výroba gumových pneumatík,
- protektorovanie a opravy gumových pneumatík,
- výroba gumových a plastických výrobkov,
- servis gumových pneumatík a ostatných gumárenských výrobkov,
- vulkanizácia a pogumovanie kovových výrobkov,
- výroba, opravy a servis účelových strojov a zariadení hlavne pre gumárenskú výrobu, vrátane chemicko-technologických zariadení,
- a s tým súvisiace služby a nákup a predaj tovaru.

Priemerný počet zamestnancov Spoločnosti v roku 2013 bol 1105, z toho 69 riadiacich zamestnancov (v roku 2012 bol 1129, z toho 69 riadiacich zamestnancov). Priemerný počet zamestnancov Spoločnosti k 31.12.2013 bol 1099, z toho 69 riadiacich zamestnancov (k 31.12.2012 bol 1110, z toho 69 riadiacich zamestnancov).

Štatutárni zástupcovia:

Konateľmi Spoločnosti k 31. decembru 2013 boli:

Ing. Ladislav Rosina
Ing. Vladimír Kuchař
Ing. Anton Vatala,
Ing. Igor Krištofik

Rozhodnutím valného zhromaždenia Spoločnosti bol dňa 22. júla 2013 odvolaný z funkcie konateľa spoločnosti Rudolf Bernard Grijsma. Táto zmena bola zaevidovaná v Obchodnom registri spoločnosťou 19. augusta 2013.

Informácie o spoločníkoch

V priebehu roku 2007 niekdajší minoritný spoločník Matador a.s. previedol časť svojho majetku a záväzkov a vytvoril novú spoločnosť Matador Rubber, s.r.o. Prevod zahŕňal transfer podielov Matador a.s. v Spoločnosti. Matador Rubber, s.r.o. bol zaregistrovaný v obchodnom registri ako spoluvlastník Spoločnosti 17. augusta 2007. Dňa 2. novembra 2007 Continental AG kúpil 51% podiel v spoločnosti Matador Rubber, s.r.o. a dňa 12. decembra 2007 bol Matador Rubber, s.r.o. premenovaný na Continental Matador Rubber, s.r.o. V priebehu roka 2009 sa stala Spoločnosť Continental jediným vlastníkom spoločnosti Continental Matador Rubber, s.r.o.. V priebehu roka 2008 niekdajší majoritný spoločník Continental AG previedol svoj podiel v Spoločnosti na základe zmluvy o prevode podielov zo dňa 5. septembra 2008 na svoju dcérsku spoločnosť Continental Global Holding Netherlands B.V., s obchodnou adresou Bassin 100,-106, Maastricht 6211 AK, Holandské kráľovstvo. Táto zmena bola zapísaná do obchodného registra v roku 2009.

V priebehu roka 2009 došlo v spoločnosti Continental AG k vyčleneniu činností spojených s výrobou a predajom plášťov do dcérskej spoločnosti Continental Reifen Deutschland GmbH. Aj keď spoločnosť Continental Reifen Deutschland GmbH nie je priamym spoločníkom Spoločnosti, je táto považovaná ďalej v súlade s IAS 27 za spoločnosť s významným vplyvom na podnikanie spoločnosti, nakoľko je poverená spoločnosťou Continental AG riadiť všetky prevádzkové aktivity Spoločnosti.

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. decembru 2013 bola takáto:

	Podiel na základnom imaní		Hlasovacie práva
	EUR	%	%
Continental Global Holding Netherlands B.V	62 937 430	76	76
Continental Matador Rubber s.r.o.	19 874 992	24	24
Spolu	82 812 422	100	100

2. VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY**a) Východiská pre zostavenie a prehlásenie o súlade**

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo (IFRS) v znení prijatom EU na základe princípu historických cien.

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS v znení prijatom EÚ vyžaduje účtovné odhady a uplatnenie úsudku vedenia pri aplikácii postupov účtovania a následného vykázania hodnôt majetku a záväzkov. Skutočné výsledky sa od odhadov môžu odlišovať.

Odhady a súvisiace predpoklady sú priebežne prehodnocované a sú založené na skúsenostiach vedenia ako aj iných udalostiach, vrátane očakávaných budúcich udalostí. Zmeny vyplývajúce z prehodnotenia účtovných odhadov sa zaúčtujú v období, v ktorom došlo k takémuto prehodnoteniu, a následne sa zohľadnia aj v súvisiacich budúcich obdobiach.

Informácie o významných neistotách v odhadoch a kritických rozhodnutiach súvisiacich s aplikovaním účtovných metód, ktoré mali významný vplyv na hodnoty vykazané v účtovnej závierke, sú bližšie popísané v nasledovných bodoch poznámok:

- Odpisy – poznámka 2 (d) a poznámka 3
- Zamestnanecké požitky – poznámka 2 (k)

Účtovné metódy boli konzistentne aplikované pre všetky účtovné obdobia vykazané v účtovnej závierke.

b) Funkčná mena

Údaje v účtovnej závierke sú uvedené v mene euro, ktorá je funkčnou menou spoločnosti a sú zaokrúhlené na celé tisíce.

c) Cudzía mena

Transakcie v cudzej mene sú prepočítané na eura výmenným referenčným kurzom vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska platným v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovnej transakcie. Finančný majetok a záväzky denominované v cudzej mene sú k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka prepočítané výmenným referenčným kurzom Európskej centrálnej banky alebo Národnej banky Slovenska platným k tomuto dátumu. Kurzové rozdiely vznikajúce z prepočtu sú vykazané v zisku alebo v strate za účtovné obdobie. Nefinančný majetok a záväzky, ktoré sú ocenené v historických cenách, a ktoré sú v cudzej mene, sú prepočítané s použitím výmenného kurzu platným k dátumu transakcie.

d) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok sa vykazuje v obstarávacej cene zníženej o oprávky a opravné položky súvisiace so znížením hodnoty majetku. Obstarávacia cena zahŕňa náklady priamo spojené s obstaraním dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku. Obstarávacia cena existujúceho majetku nezahŕňa úrokové náklady, ktoré sa vykazovali až do prijatia revízie IAS 23 s platnosťou od 1. januára 2009 v nákladoch účtovného obdobia, v ktorom vznikli. Pri predaji alebo vyradení majetku sa rozdiel medzi výnosmi z vyradenia a zostatkovou hodnotou vykážu v zisku alebo v strate za účtovné obdobie v rámci ostatných prevádzkových nákladov.

Výdavky vynaložené na obstaranie po zaradení majetku do užívania sú aktivované len v prípade, ak je pravdepodobné, že Spoločnosti budú v súvislosti s danou položkou majetku plynúť dodatočné budúce ekonomické úžitky a tieto výdavky možno spoľahlivo oceniť. Náklady na opravy a údržbu sa vykazujú v zisku alebo v strate ako náklad v účtovnom období, v ktorom boli príslušné práce vykonané.

Významné technické zhodnotenia sú aktivované v prípadoch, keď je pravdepodobné, že v ich dôsledku bude Spoločnosti plynúť dodatočný budúci ekonomický úžitok.

Dlhodobý hmotný majetok obsahuje tiež náhradné diely, obstarané výhradne pre účely budúcej náhrady častí strojov a zariadení.

Odpisy sa vykazujú v zisku alebo v strate na rovnomernej báze počas predpokladanej doby používania jednotlivých položiek dlhodobého nehmotného a hmotného majetku. Prenajatý majetok sa odpisuje počas doby prenájmu alebo doby jeho použiteľnosti podľa toho, ktorá je kratšia. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba použiteľnosti podľa skupín dlhodobého majetku je nasledovná:

	Predpokladaná doba používania v rokoch
Softvér	4
Budovy a stavby	20 až 40
Stroje, prístroje a zariadenia	7 až 15
Dopravné prostriedky	4 až 6

Tie položky dlhodobého hmotného majetku, ktoré majú odlišnú dobu použiteľnosti, sa účtujú ako samostatné položky dlhodobého majetku.

e) Opravné položky súvisiace so znížením hodnoty majetkuFinančný majetok

Hodnota finančného majetku sa zníži tvorbou opravnej položky, ak existujú objektívne dôkazy, že jedna alebo viac udalostí majú negatívny dopad na budúce peňažné toky plynúce z tohto majetku.

Zníženie hodnoty finančného majetku oceneného v amortizovaných nákladoch je vypočítané ako rozdiel medzi ich zostatkovou hodnotou a súčasnou hodnotou odhadovaných budúcich peňažných tokov diskontovaných pôvodnou efektívnou úrokovou sadzbou.

Individuálne významný finančný majetok je testovaný na zníženie hodnoty samostatne. Ostatný finančný majetok je posudzovaný kolektívne v skupinách, ktoré majú podobný charakter kreditného rizika.

Všetky zníženia hodnôt majetku sú vykázané v zisku alebo v strate za účtovné obdobie.

Zníženie hodnoty je zrušené ak môže byť zrušenie spojené objektívne k udalosti, ktorá sa vyskytla po tom, kedy bolo zníženie hodnoty majetku zúčtované. Pre finančný majetok ocenený v amortizovaných nákladoch je zrušenie vykázané v zisku alebo v strate za účtovné obdobie.

Nefinančný majetok

Skutočnosti spôsobujúce zníženie zostatkovej hodnoty dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku sú prehodnocované vedením ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. O znížení hodnoty majetku sa účtuje vždy vtedy, keď účtovná hodnota majetku alebo strediska generujúceho peňažné prostriedky presiahne jeho návratnú hodnotu. Stredisko generujúce peňažné prostriedky je najmenšia merateľná skupina majetku, ktorá generuje peňažné toky, ktoré sú zväčša nezávislé od ostatných položiek majetku alebo stredísk. Zníženie hodnoty je vykázané v zisku alebo v strate za účtovné obdobie.

Návratná hodnota majetku alebo strediska generujúceho peňažné prostriedky je hodnota, ktorá je vyššia spomedzi jeho úžitkovej hodnoty alebo reálnej hodnoty zníženej o predajné náklady. Pri stanovovaní úžitkovej hodnoty sa odhadované budúce peňažné toky diskontujú na ich súčasnú hodnotu s použitím takej diskontnej miery pred zdanením, ktorá odráža súčasné trhové ocenenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre daný majetok.

Opravná položka zaúčtovaná z dôvodu zníženia hodnoty v predchádzajúcich účtovných obdobiach je prehodnocovaná ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, aby sa zistilo, či sa táto strata zníži alebo zruší. Strata zo zníženia hodnoty sa zruší, ak došlo k zmene predpokladov použitých pri stanovení návratnej hodnoty. Strata zo zníženia hodnoty môže byť zrušená len do takej výšky, aby zostatková hodnota neprevýšila zostatkovú hodnotu po zohľadnení odpisov, ktorá by bola stanovená, ak by nebola vykázaná strata zo zníženia hodnoty.

f) Lízing

Operatívny lízing

Lízing majetku, pri ktorom prenajímateľ nesie v podstate všetky riziká a výhody spojené s vlastníctvom, sa klasifikuje ako operatívny leasing. Platby realizované v rámci operatívneho leasingu sú vykazované rovnomerne v zisku alebo v strate za účtovné obdobie počas doby trvania lízingu.

Finančný lízing

Dlhodobý hmotný majetok, pri ktorom znáša Spoločnosť v podstate všetky riziká a výhody spojené s jeho vlastníctvom, sa klasifikuje ako finančný leasing. Majetok obstaraný formou finančného leasingu je na začiatku nájomného vzťahu aktivovaný buď v jeho reálnej hodnote alebo v súčasnej hodnote minimálnych leasingových splátok, podľa toho, ktorá z nich je nižšia.

Lízingové splátky sa rozdeľujú medzi záväzok a finančný náklad tak, aby sa dosiahla konštantná miera uplatnená na neuhradený finančný zostatok. Zodpovedajúce záväzky z prenájmu, bez finančných nákladov, sú súčasťou úverov. Úrokové náklady sa vykazujú v zisku alebo v strate za účtovné obdobie počas doby trvania lízingu tak, aby sa dosiahla konštantná úroková miera uplatnená na zostatok záväzku z lízingu za každé obdobie. Dlhodobý hmotný majetok obstaraný prostredníctvom finančného lízingu sa odpisuje buď počas doby životnosti majetku alebo počas doby trvania leasingu ak je kratšia, v prípade ak Spoločnosť vie s určitosťou odhadnúť nadobudnutie vlastníctva k prenajímanému majetku po skončení lízingu.

g) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z hodnôt obstarávacej ceny (nakupované zásoby), vlastných nákladov (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo ich čistou realizačnou hodnotou.

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním zásob a ich presunom do súčasného miesta a stavu. Nakupované zásoby (priamy materiál) sú oceňované váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien vrátane vedľajších obstarávacích nákladov.

Obstarávacie hodnoty hotových výrobkov a nedokončenej výroby zahŕňajú náklady na suroviny, priame mzdové a ostatné priame náklady a súvisiacu výrobnú réžiu.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnéj položky.

h) Pohľadávky z obchodného styku, poskytnuté úvery a iné pohľadávky

Pohľadávky z obchodného styku, poskytnuté úvery a iné pohľadávky sú vykázané pôvodne v ich obstarávacej hodnote, následne po ich pôvodnom vykázaní sú uvedené vo svojich amortizovaných nákladoch použitím efektívnej úrokovej sadzby a znížené o opravné položky (pozri zásady pre účtovanie o znížení hodnoty).

Spoločnosť účtuje peňažné prostriedky v rámci cash poolového účtu ako pohľadávku voči podnikom v skupine, pretože tieto peniaze sú používané inou spoločnosťou v rámci skupiny podnikov Continental AG, a preto sa vykazuje vo forme poskytnutého úveru spoločnostiam v rámci konsolidovaného celku ako ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku.

i) Peňažné prostriedky a ceniny

Peniaze a peňažné ekvivalenty zahŕňajú peňažnú hotovosť, vklady splatné na požiadanie, ostatné vysoko likvidný majetok so splatnosťou do troch mesiacov a kontokorentné bankové účty. Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

j) Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky sú vykázané pôvodne v ich menovitej hodnote, následne po ich pôvodnom vykázaní sú uvedené v amortizovaných nákladoch použitím efektívnej úrokovej metódy.

k) Zamestnanecké požitky

Platy, mzdy, príspevky na sociálne zabezpečenie, platená ročná dovolenka a nemocenské dávky, bonusy a ostatné nepeňažné požitky (napríklad zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, v ktorom zamestnancom Spoločnosti vznikol nárok.

Podľa Zákonníka práce a v súlade s kolektívnou zmluvou majú zamestnanci nárok na zamestnanecké požitky. Dlhodobé zamestnanecké požitky zahŕňajú jednorazový príspevok pri prvom odchode do dôchodku alebo pri vzniku nároku na invalidný dôchodok a na pravidelný vernostný príspevok pri špecifikovaných jubileách.

Spoločnosť tvorí rezervu na zamestnanecké požitky metódou projektovaných jednotných požitkov (credit unit method, resp. metóda pomeru požitkov a rokov služby). Výška záväzku bola prepočítaná s úrokovou sadzbou 3,7 % (2012: 4%) za predpokladu stanoveného rastu miezd v nasledujúcich rokoch v priemere 3,1 % (2012: 3%) ročne.

Dlhodobé zamestnanecké požitky

Záväzok vykázaný v súvahe vyplývajúci z dlhodobých zamestnaneckých požitkov predstavuje čistú súčasnú hodnotu záväzku odhadovaných budúcich úbytkov peňažných tokov z definovaných požitkov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka s použitím 3,7 % ročnej úrokovej sadzby (2012: 4%) a priemerného rastu miezd 3,1 % (2012: 3%) ročne.

Sociálne a dôchodkové programy

Spoločnosť platí počas roka odvody na povinné zdravotné, nemocenské, dôchodkové a úrazové poistenie, príspevok do garančného fondu a poistenie v nezamestnanosti v zákonom stanovených výškach z hrubých miezd. Spoločnosť tvorí sociálny fond pridelom vo výške 1,5% zo súhrnu hrubých miezd v príslušnom období. Sociálny fond slúži pre financovanie sociálneho programu starostlivosti o zamestnancov podľa kolektívnej zmluvy. Spoločnosť nespravuje individuálny dôchodkový fond pre svojich zamestnancov.

Pokiaľ ide o zamestnancov, ktorí sa rozhodli zúčastniť sa programu doplnkového dôchodkového pripoistenia, Spoločnosť prispieva na toto pripoistenie mesačne v závislosti na splnení určitých kritérií 2,2%, 3% alebo 4,4% zo mzdy zamestnanca. Maximálny vymeriavací základ pre výpočet čiastky doplnkového dôchodkového pripoistenia je 1000,- €.

Požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru

Požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru sú splatné v prípade, že sa zamestnancov pracovný pomer skončí pred riadnym dátumom odchodu do dôchodku alebo v prípade, že zamestnanec súhlasí s dobrovoľným ukončením pracovného pomeru výmenou za tieto požitky. Spoločnosť vykazuje požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru vtedy, keď je preukázateľne rozhodnutá ukončiť pracovný pomer súčasných zamestnancov v súlade s podrobným formálnym plánom bez možnosti odvolania, alebo poskytnúť požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru v dôsledku ponuky predloženej za účelom podpory dobrovoľného zníženia stavu zamestnancov. Požitky splatné viac ako 12 mesiacov po konci účtovného obdobia sú úročované na súčasnú hodnotu.

l) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa v očakávanej výške záväzku. O rezervách sa účtuje keď podnik má súčasnú povinnosť (zákonnú alebo mimozmluvnú) ako dôsledok minulých udalostí, ak je pravdepodobné, že úbytok zdrojov, ktoré vyjadrujú hospodárske úžitky, bude požadovaný na vyrovnanie povinnosti a možno uskutočniť spoľahlivý odhad výšky povinnosti.

Rezerva na reklamácie je účtovaná v momente predaja výrobku. Výpočet rezervy je založený na historických dátach o reklamáciách vážením výšok náhrad pravdepodobnosťou príslušnej percentuálnej výšky náhrady.

m) Daň z príjmov

Daň z príjmov je pre účely individuálnej účtovnej závierky vypočítaná v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky. Celková daň z príjmu zahŕňa splatnú daň z príjmov a odloženú daň a je vykázaná vo výkaze ziskov a strát, okrem transakcií účtovaných do vlastného imania.

Splatná daň z príjmov je suma, ktorá sa očakáva, že bude zaplatená alebo vrátená od daňového úradu vzhľadom na daňové zisky alebo straty za bežné a predchádzajúce obdobia.

Odložená daň z príjmov je účtovaná s použitím záväzkovej metódy a je vypočítaná z dočasných rozdielov medzi účtovnými hodnotami majetku a záväzkov stanovených pre účely finančného vykazovania a hodnotami, ktoré sa používajú pre daňové účely. Nasledovné dočasné rozdiely neboli zohľadnené: prvotné vykázanie majetku a záväzkov, ktoré neovplyvňuje účtovný ani daňový zisk a daňové straty, ktoré nie sú umorené z titulu daňových prázdnin Spoločnosti.

Odložená daň sa vypočíta použitím sadzby podľa platných daňových zákonov, resp. podľa zákonov ktoré sa považujú za platné ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a u ktorých sa očakáva, že budú platiť v čase realizácie dočasných rozdielov alebo umorenia daňovej straty. Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú v rozsahu, v akom ich bude možné umoriť voči budúcim zdaniteľným ziskom.

n) Výnosy

Výnosy z predaja výrobkov sa oceňujú reálnou hodnotou prijatého plnenia alebo pohľadávky znížené o vrátené výrobky, zľavy a rabaty. Výnos sa zaúčtuje, keď sú prenesené všetky významné riziká a požitky charakteristické pre vlastníctvo na

kupujúceho, keď je pravdepodobné, že kupujúci zrealizuje platbu za dodané výrobky, súvisiace náklady a riziko možného vrátenia výrobkov sa dá spoľahlivo oceniť a taktiež Spoločnosť už nie je viac zodpovedná za riadenie a manipuláciu predaných výrobkov.

Transferové ceny výrobkov, ktoré sa predávajú predajným organizáciám v rámci skupiny, sú stanovené z čistých tržieb predajných organizácií ponížených o prevádzkové náklady predajnej organizácie (náklady na predaj) a taktiež ponížených o primeranú maržu. Čistá tržba je trhovú alebo cenníkovú cenu, zníženú o predajné zrážky, ktorú môže predajná organizácia dosiahnuť na svojom vlastnom trhu.

„Predajné náklady“ sú všetky náklady vznikajúce v súvislosti s prevádzkou predajnej organizácie (predaj, distribúcia, administratíva, variabilné náklady, úroky atď.). Marža (primeraný prevádzkový zisk) je aplikovaná rovnomerne na všetky trhy a všetky produkty, a je fixovaná na úroveň, ktorá zabezpečuje primeraný zisk predajnej organizácie z dlhodobého hľadiska. Všetky dodávky výrobnej organizácie sa realizujú na báze "free domicile", to znamená, že všetky náklady vynaložené v súvislosti s prepravou tovaru na prvé miesto vyloženia predajnej organizácie, sú znášané výrobnou organizáciou. V prípade exportných dodávok znáša výrobná organizácia všetky náklady súvisiace s prepravou tovaru na hranice alebo do príslušného distribučného skladu. V prípade, že primeraný zisk predajnej organizácie nie je dosiahnutý alebo je prekročený, uskutoční sa vyrovnanie dobropisom alebo ľarchopisom. Finálne vyrovnanie sa uskutočňuje raz do roka.

o) Finančné výnosy a náklady

Finančné náklady a výnosy zahŕňajú úrokové náklady z pôžičiek a úverov vypočítané s použitím metódy efektívnej úrokovej miery, úrokové výnosy z investovaných zdrojov a kurzové zisky a straty.

Úrokové náklady a výnosy sú účtované vo výkaze ziskov a strát ako náklad v čase ich vzniku s použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

p) Nasledujúce nové štandardy a interpretácie – povinnosť uplatňovať od 1. januára 2014

Niektoré nové štandardy, dodatky k štandardom a interpretácie k 31. decembru 2013 ešte neboli účinné ani neboli aplikované pri zostavení tejto konsolidovanej účtovnej závierky:

IAS 27 (2011) Individuálna účtovná závierka

IAS 27 (2011) nadväzuje na existujúce požiadavky IAS 27 (2008) na účtovanie a zverejňovanie pre individuálne účtovné závierky, s niektorými menšími vysvetleniami. Súčasne došlo k začleneniu existujúcich požiadaviek IAS 28 (2008) a IAS 31 pre individuálne účtovné závierky do štandardu IAS 27 (2011). Štandard sa už nezaoberá princípom kontroly a požiadavkami na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, pretože toto bolo začlenené do štandardu IFRS 10 *Konsolidovaná účtovná závierka*.

IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách

IFRS 12 vyžaduje dodatočné zverejnenia o významných úsudkoch a predpokladoch vykonaných pri určovaní charakteru podielov v účtovnej jednotke alebo dohode, podielov v dcérskych podnikoch, spoločných dohodách a pridružených podnikoch a v nekonsolidovaných štruktúrovaných jednotkách. Štandard je účinný pre ročné účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2014 alebo neskôr. Spoločnosť neočakáva, že nový štandard bude mať významný vplyv na účtovnú závierku.

Doplnenia k IAS 32 - Kompenzovanie finančného majetku a finančných záväzkov

Doplnenia nezavádzajú nové pravidlá pre kompenzovanie finančného majetku a záväzkov, ale skôr objasňujú kritériá pre kompenzáciu, aby tak odstránili nekonzistenciu pri ich aplikácii.

Doplnenia vysvetľujú, že účtovná jednotka má v súčasnej dobe právne vymáhateľné právo na kompenzáciu, ak toto právo je:

- nepodmienené budúci udalosťami a
- vykonateľné, a to v rámci bežných podmienok podnikania, ako aj v prípade zlyhania, insolventnosti alebo konkurzu účtovnej jednotky a všetkých protistrán.

Doplnenia k IAS 36 – Zverejňovanie návratnej hodnoty pre nefinančný majetok

Doplnenia objasňujú, že návratná hodnota má byť zverejnená iba pre jednotlivé položky majetku (vrátane goodwillu) alebo pre jednotky generujúce peňažné prostriedky, pre ktoré sa v priebehu účtovného obdobia vykázala strata zo znehodnotenia alebo sa táto strata zrušila.

Doplnenia požadujú aj nasledovné dodatočné zverejnenia, ak strata zo zníženia hodnoty jednotlivých zložiek majetku (vrátane goodwillu) alebo jednotky generujúcej hotovosť bola v účtovnom období vykázaná alebo zrušená a návratná hodnota sa vychádza z reálnej hodnoty zníženej o náklady na vyradenie:

- úroveň „hierarchie reálnej hodnoty“ podľa IFRS 13 v rámci ktorej je ocenenie jednotlivých zložiek majetku alebo jednotky generujúcej hotovosť reálnou hodnotou kategorizované;
- pre ocenenie reálnou hodnotou zaradenej do kategórie „úroveň 2“ a „úroveň 3“ v hierarchii reálnej hodnoty, opis metód ocenenia, ktoré sa použili a zmeny v týchto metódach a dôvod týchto zmien;
- pre ocenenie reálnou hodnotou zaradenej do kategórie „úroveň 2“ a „úroveň 3“, každý zásadný predpoklad (t.j. predpoklady voči ktorým je návratná hodnota najviac citlivá), ktorý sa použil pri určení reálnej hodnoty zníženej o náklady na vyradenie. Ak je reálna hodnota znížená o náklady na vyradenie určená metódou súčasnej hodnoty, potom sa musí zverejniť diskontná sadzba (diskontné sadzby) použitá pri súčasnom a predchádzajúcom ocenení.

Účtovná jednotka neočakáva, že zmeny budú mať vplyv na účtovnú závierku, pretože nekompenzuje žiadny finančný majetok s finančnými záväzkami, ani neuzatvára rámcové dohody o vzájomnom započítaní.

3. DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK A DHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK

Dlhodobý hmotný a dlhodobý nehmotný majetok je vykazovaný k 31. decembru 2013 v celkovej výške 142 753 TEUR. Odpisy vo výške 17 969 TEUR boli zaúčtované vo výkaze ziskov a strát.

Dlhodobý hmotný majetok:

	Pozemky a stavby	Stroje a zariadenia	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Nedokončené investície	Spolu
	TEUR	TEUR	TEUR	TEUR	TEUR
Obstarávacia cena					
1. január 2012	36 368	259 594	28 568	27 993	352 523
Prírastky	69	13 094	3 621	32 708	49 492
Úbytky	0	-1 070	-1 959	0	-3 029
Presuny	1 312	15 578	392	-17 442	-160
31. december 2012	37 749	287 196	30 622	43 259	398 826
1. január 2013	37 749	287 196	30 622	43 259	398 826
Prírastky	56	10 733	4 791	24 370	39 950
Úbytky	0	-195	-1 051	-379	-1 625
Presuny	3 857	18 355	304	-22 591	-75
31. december 2013	41 662	316 089	34 666	44 659	437 076
Oprávky a opravné položky					
1. január 2012	11 284	230 273	22 068	0	263 625
Prírastky	991	11 490	4 526	0	17 007
Úbytky	0	-1 068	-1 815	0	-2 883
31. december 2012	12 275	240 695	24 779	0	277 749
1. január 2013	12 275	240 695	24 779	0	277 749
Prírastky	1 105	13 104	3 646	0	17 855
Úbytky	0	-195	-917	0	-1 112
31. december 2013	13 380	253 604	27 508	0	294 492
Zostatková hodnota					
1. január 2012	25 084	29 321	6 500	27 993	88 898
31. december 2012	25 474	46 501	5 843	43 259	121 077
31. december 2013	28 282	62 485	7 158	44 659	142 584

Prírastky dlhodobého hmotného majetku v roku 2013 pozostávajú najmä z investícií do výrobných liniek a na zavedenie nových technológií.

Zostatok nedokončených investícií k 31. decembru 2013 tvoria investície do nových liniek, nákupov strojov a do stavebných prác súvisiacich s prístavbou výrobných hál.

Dlhodobý hmotný majetok je poistený globálnym poisťovacím programom skupiny Continental – Insurance Property & Business Interruption.

Spoločnosť k 31.12.2013 vytvorila opravné položky k dlhodobému hmotnému majetku vo výške 2 286 TEUR (2012: 2 019 TEUR).

Dlhodobý nehmotný majetok:

	Softvér TEUR	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok TEUR	Spolu TEUR
Obstarávacia cena			
1. január 2012	153	44	197
Prírastky	63	0	63
Úbytky	0	0	0
Presuny	160	0	160
31. december 2012	376	44	420
1. január 2013	376	44	420
Prírastky	25	3	28
Presuny	75	0	75
31. december 2013	476	47	523
Oprávky a opravné položky			
1. január 2012	142	42	184
Prírastky	57	0	57
Úbytky	0	0	0
31. december 2012	199	42	241
1. január 2013	199	42	241
Prírastky	113	0	113
31. december 2013	312	42	354
Zostatková hodnota			
1. január 2012	11	2	13
31. december 2012	177	2	179
31. december 2013	164	5	169

4. ZÁSoby

	31.12.2013 TEUR	31.12.2012 TEUR
Materiál	16 101	20 408
Nedokončená výroba	3 469	4 337
Hotové výrobky	10 262	8 155
Spolu	29 832	32 900

K 31. decembru 2013 má spoločnosť vo svojej súvahe materiál určený pre sesterskú spoločnosť vo výške 6 586 TEUR (2012: 6 814 TEUR). Spoločnosť poskytuje nákupné služby spoločnostiam v skupine Continental AG a výnosy z tejto činnosti účtuje na netto báze ako sprostredkovateľskú províziu (pozri poznámku 16).

Všetky zásoby sú poistené globálnym poistným programom skupiny Continental AG – Insurance Property & Business Interruption.

5. POHLÁDÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
Pohľadávky z obchodného styku	75	701
Pohľadávky voči spoločnostiam v rámci skupiny Continental (pozn. 25)	13 694	9 075
Pohľadávky voči menšinovému spoločníkovi - Continental Matador Rubber, s.r.o. (pozn. 25)	9 426	16 635
Spolu	23 195	26 411

Pohľadávky spoločnosti z obchodného styku celkom k 31. decembru 2013 predstavovali sumu vo výške 23 195 TEUR (2012: 26 411 TEUR). Všetky pohľadávky sú splatné do jedného roka od dátumu, ku ktorému bola zostavená táto účtovná uzávierka.

Medzi spoločnosťami v skupine Continental boli započítané k 31.12.2013 pohľadávky v brutto výške 80 901 TEUR (2012: 66 954 TEUR) so záväzkami v brutto výške 57 781 TEUR (2012: 41 244 TEUR), pričom bola vykázaná netto pohľadávka vo výške 23 120 TEUR (2012: 25 710 TEUR).

6. OSTATNÉ POHLÁDÁVKY V RÁMCI KONSOLIDOVANÉHO CELKU

Od novembra 2008 je spoločnosť účastníkom cash-pool štruktúry slovenských spoločností patriacich do skupiny Continental AG. Spoločnosť Continental AG je majiteľom hlavného účtu cash-pool štruktúry na území Slovenskej republiky a spravuje tieto prostriedky. Spoločnosť účtuje zostatok na účte cash pool ako pohľadávku, pretože tieto peniaze sú poskytované formou pôžičky ostatným spoločnostiam v rámci konsolidovaného celku Continental AG.

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
Pohľadávky rámci konsolidovaného celku - úroky z úveru	59	14
Pohľadávky rámci konsolidovaného celku - Cash Pooling	42 820	139 951
Spolu	42 879	139 965

7. POSKYTNUTÝ ÚVER V RÁMCI KONSOLIDOVANÉHO CELKU

Spoločnosť poskytla krátkodobé úvery spriazneným spoločnostiam. Prehľad o bankových úveroch je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	Mena	Úrok.sadzba	Splatnosť	31.12.2013	31.12.2012
		%		tis. EUR	tis. EUR
Continental Italia S.P.A	EUR	1,489	21.1.2014	60 000	20 000
Conti Holding France	EUR	1,489	21.1.2014	60 000	0
Continental Matador Rubber s.r.o.	EUR	1,38	-	0	10 000
Krátkodobé úvery spolu				120 000	30 000

8. OSTATNÝ MAJETOK A INÉ POHLÁDÁVKY

Štruktúra ostatného majetku a iných pohľadávok je uvedená v nasledujúcej tabuľke.

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
Pohľadávky z neuplatnenej DPH na vstupe	959	757
Náklady budúcich období	75	78
Ostatné pohľadávky	74	31
Spolu	1 108	866

9. PEŇAŽNÉ PROSTRIEDKY A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
Pokladnica	15	14
Bankové účty a vklady	0	0
Spolu	15	14

10. VLASTNÉ IMANIE

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
Základné imanie splatené (TEUR)	82 812	82 812

Účtovný zisk za rok končiaci 31. decembra 2012 vo výške 86 048 TEUR bol rozdelený nasledovne:

	TEUR
Prídel do rezervného fondu	0
Dividendy	86 048
Prevod na nerozdelený zisk	0
Spolu	86 048

O rozdelení zisku za rok končiaci 31. decembra 2013 vo výške 94 638 TEUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- rozdelenie 94 638 TEUR medzi spoločníkov vo výške zodpovedajúcej pomeru vkladov spoločníkov do základného imania spoločnosti.

Valné zhromaždenie spoločnosti dňa 3. júla 2013 rozhodlo o vyplatení dividend vo výške 86 048 000 EUR pre spoločníkov spoločnosti.

Spoločnosť je povinná na základe slovenských právnych predpisov tvoriť zákonný rezervný fond v minimálnej výške 5 % z čistého zisku ročne do maximálnej výšky 10 % registrovaného základného imania. Po prídele zo zisku roku 2011 tento fond dosiahol minimálnu povinnú zákonnú hranicu, a v budúcnosti už nie je povinné jeho ďalšie navýšenie zo zisku spoločnosti. Zákonný rezervný fond sa môže použiť iba na krytie strát Spoločnosti.

11. ZÁVÄZKY ZO ZAMESTNANECKÝCH POŽITKOV

Podľa zákonníka práce, minimálny príspevok pri odchode do starobného dôchodku je vo výške jednej priemernej mesačnej mzdy. Podľa kolektívnej zmluvy s odbormi je Spoločnosť povinná vyplatiť zamestnancom pri odchode do starobného a mimoriadneho starobného dôchodku príspevok vo výške medzi 140 € a 360 € (2011: medzi 140 € a 360 €), v závislosti od počtu odpracovaných rokov.

Spoločnosť taktiež vypláca odmeny pri pracovných a životných jubileách:

- Odmena pri dovŕšení nepretržitého zamestnania v Spoločnosti v dĺžke 20 až 40 rokov medzi 165 € a 375 € (2012: 160 € a 370 €);
- Odmena pri 50. narodeninách medzi 115 € a 295 € (2012: 110 € a 290 €), v závislosti od počtu odpracovaných rokov v Spoločnosti;
- Odmena pri 60. narodeninách medzi 115 € a 355 € (2012: 110 € a 350 €), v závislosti od počtu odpracovaných rokov v Spoločnosti;

Prehľad tvorby a čerpania týchto rezerv je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
Rezerva na mzdy (manažment)	114	157
Rezerva na odchodné	2 019	1 520
Rezerva na jubileá	464	438
Spolu rezervy	2 597	2 115
<i>Pohyb rezervy:</i>		
Počiatkový stav	2 115	1 769
Tvorba	630	443
Použitie	-148	-97
Konečný stav rezerv	2 597	2 115
<i>Závazky zo sociálneho fondu</i>		
Počiatkový stav	47	81
Prírastky	243	252
Úbytky	-280	-286
Závazky zo sociálneho fondu	10	47
Závazky zo zamestnaneckých požitkov	2 607	2 162

12. ODLOŽENÝ DAŇOVÝ ZÁVÄZOK

Odložená daňová pohľadávka a záväzok sa vzájomne započítavajú v prípade, ak má Spoločnosť zo zákona právo započítať daňové pohľadávky voči daňovým záväzkom a za predpokladu odloženej dane z príjmov voči rovnakému správcovi dane. Novela zákona o dani z príjmov, ktorá vstúpila do platnosti 1. januára 2014 znižuje sadzbu dane z 23 na 22%. Pre výpočet odloženej dane bola použitá už znížená sadzba dane 22 %.

Čiastky po započítaní sú nasledovné:

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
Odložené daňové pohľadávky	2 209	1 805
Odložené daňové záväzky	-3 457	-3 025
Odložený daňový záväzok	-1 248	-1 220

Výpočet odloženého daňového záväzku a pohľadávky je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	TEUR	TEUR
Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok	-15 720	-15 109
Zásoby	1 661	1 535
Zamestnanecké požitky	2 482	1 957
Závazky a rezervy	5 902	6 311
	-5 675	-5 306
Odložená daňová pohľadávka/-záväzok pri 22% / (2012: 23%)	-1 248	-1 220
Odložená daňová pohľadávka/-záväzok	-1 248	-1 220
Odložená daňová pohľadávka/-záväzok pri 23% (2012: 19%)	-1 305	-1 008
Vplyv zmeny sadzby dane v roku 2013 (2012)	57	-212

Pohyb odloženej dane z príjmov je nasledujúci:

	2013	2012
	TEUR	TEUR
Stav na začiatku roka: pohľadávka/-záväzok	-1 220	-1 294
Zmena vykázaná vo výkaze ziskov a strát (pozn. 21)	-28	74
Stav na konci roka: pohľadávka/-záväzok	-1 248	-1 220

13. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
Závazky z obchodného styku	66 086	103 064
Závazky voči spriazneným osobám (pozn. 25)	61 395	19 862
Spolu	127 481	122 926

Stav záväzkov podľa doby splatnosti je nasledovný:

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
v dňoch		
do splatnosti	110 349	89 461
0 - 30 dní	15 573	29 104
31 - 60 dní	413	3 052
61 - 90 dní	96	5
91 - 120 dní	5	0
naď 120 dní	1 045	1 304
Spolu	127 481	122 926

Medzi spoločnosťami v skupine Continental boli započítané k 31.12.2013 záväzky v brutto výške 119 176 TEUR (2012: 61 106 TEUR) s pohľadávkami v brutto výške 57 781 TEUR (2012: 41 244 TEUR), pričom bol vykázaný netto záväzok vo výške 61 395 TEUR (2012: 19 862 TEUR)

14. OSTATNÉ ZÁVÄZKY

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
Nevyfakturované dodávky	4 422	4 414
Časové rozlíšenie	2 702	3 177
Závazky voči zamestnancom	1 180	1 104
Závazky zo sociálneho zabezpečenia	730	655
Daňové záväzky zamestnancov	186	452
Spolu	9 220	9 802

Položka Závazky voči zamestnancom predstavuje záväzky z nevyplatených miezd a plátov. Závazky zo sociálneho zabezpečenia zahŕňajú sociálne a zdravotné poistenie povinne platené zamestnávateľom, poistné platené zamestnancami z miezd a príspevkov zamestnávateľa na pripoistenie zamestnancov. Daňové záväzky zamestnancov obsahujú zrazenú daň z príjmov fyzických osôb z miezd zamestnancov.

15. REZERVY

Spoločnosť tvorí rezervu na reklamácie výrobkov vyrobených po 1. decembri 2007. K 31. decembru 2013 rezerva predstavuje 4 245 TEUR (2012: 4 591 TEUR). Rezerva bola odhadnutá na základe historických skúseností spoločnosti Continental AG s reklamáciami od zákazníkov. Za reklamácie uplatnené na výrobky vyrobené pred 1. decembra 2007 zodpovedá spoločnosť Continental AG, a náklady na reklamovaný tovar vyrobený pred týmto dátumom sú refakturované podľa platných zmlúv na spoločnosť Continental AG.

Prehľad pohybov rezervy na reklamácie:

	2013 TEUR	2012 TEUR
Počiatočný stav	4 591	4 408
Tvorba (bod 18 poznámok)	2 528	3 035
Čerpanie	-2 875	-2 852
Konečný stav	4 244	4 591

16. VÝNOSY

	2013 TEUR	2012 TEUR
Výnosy z predaja pneumatík	558 997	537 164
Výnosy z predaja služieb a výrobkov	11 950	8 757
Sprostredkovateľská provízia za spokojenie logistických a nákupných služieb	1 622	1 628
Spolu	572 569	547 549

Významnú časť výnosov v roku 2013 a 2012 tvorili výnosy z predaja pneumatík, služieb a sprostredkovateľských provízií spriazneným osobám (viď bod 25 poznámok).

Spoločnosť poskytuje logistické a nákupné služby spoločnostiam v skupine Continental AG a výnosy z tejto činnosti účtuje na netto báze ako sprostredkovateľskú províziu.

17. SPOTREBA MATERIÁLU A SLUŽIEB, ZMENA STAVU ZÁSOB

Prevádzkové náklady Spoločnosti obsahujú zmeny stavu zásob hotových výrobkov a nedokončenej výroby, spotrebu surovín, materiálu, energie a služby:

	2013 TEUR	2012 TEUR
Spotreba základného materiálu	316 789	317 100
Zmeny stavu zásob	-1 677	804
Spotreba pomocného materiálu	7 579	6 244
Energie	13 641	12 752
Služby	67 205	63 891
Spolu	403 537	400 791

Významnú časť služieb ako aj časť spotreby materiálu v roku 2013 a 2012 tvorili nákupy od spriaznených osôb (viď bod 25 poznámok).

18. OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ VÝNOSY / NÁKLADY, NETTO

	2013 TEUR	2012 TEUR
Náklady na reklamácie a tvorba rezervy (viď bod 15)	2 528	3 035
Poistenie	1 000	734
Daň z nehnuteľností	423	423
Zisk z predaja odpadu	0	-206
Zisk z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	-132	-247
Prefaktúracia podnikom v skupine	-1 594	-5 406
Ostatné náklady/-výnosy, netto	447	491
Spolu	2 672	-1 176

19. OSOBNÉ NÁKLADY

Štruktúra osobných nákladov je obsiahnutá v nasledujúcej tabuľke. Sumy obsahujú tiež odmeny manažmentu, tak ako je uvedené v poznámke 24.

	2013	2012
	TEUR	TEUR
Platy a mzdy	19 359	18 849
Náklady na zákonné poistenie a doplnkové pripoistenie	7 723	7 317
Spoľu	27 082	26 166

20. FINANČNÉ VÝNOSY A NÁKLADY

	2013	2012
	TEUR	TEUR
Výnosové úroky	1 048	1 905
Kurzové výnosy / (straty), netto	629	34
Ostatné finančné (straty) / výnosy, netto	-24	-33
Spoľu	1 653	1 906

Čisté straty z kurzových rozdielov tvoria kurzové zisky vo výške 3 229 TEUR (2012: 4 175 TEUR) a kurzové straty vo výške 2 600 TEUR (2012: 4 141 TEUR).

21. DANE Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Výpočet efektívnej daňovej sadzby	2013		2012	
	%	TEUR	%	TEUR
Zisk za účtovné obdobie		94 638		86 048
Celkový daňový náklad		28 324		20 562
Zisk pred zdanením		122 962		106 610
Daň podľa zákona dane z príjmov	23,0%	28 281	19,0%	20 256
Pripočítateľné položky	0,1%	68	0,0%	42
Vplyv zmeny sadzby dane	0,0%	-57	0,2%	212
Zrážková daň	0,0%	32	0,0%	52
Celková zaúčtovaná daň	23,0%	28 324	19,3%	20 562

Celková zaúčtovaná daň	2013	2012
	TEUR	TEUR
Splatná daň z príjmov	28 264	20 584
Odložená daň z príjmov (pozn. 12)	28	-74
Zrážková daň	32	52
Celková zaúčtovaná daň	28 324	20 562

22. OPERATÍVNY LÍZING

Spoločnosť má s menšinovým spoločníkom uzavretú zmluvu o operatívnom lízingu miešarne pre výrobu zmesí na výrobu pneumatík. Cena nájmu za rok 2013 bola dohodnutá vo výške 260 TEUR. Nájomná zmluva je uzatvorená na dobu 100 rokov. Nájomná zmluva je v priebehu jej trvania vypovedateľná zo strany spoločnosti, a preto ju spoločnosť účtuje ako operatívny prenájom.

Ostatné líziny Spoločnosti, ktoré majú krátkodobý charakter s dobou nájmu kratšou ako jeden rok sú v hodnote 34 TEUR.

23. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY**a) Daňová legislatíva**

Nakoľko mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

b) Investičné záväzky

K 31. decembru 2013 mala Spoločnosť otvorené investičné objednávky v hodnote 16 797 TEUR (2012: 25 811 TEUR).

c) Majetok založený ako zábezpeka úverov a pôžičiek

Spoločnosť sa stala 18. marca 2010 dodatočným ručiteľom svojimi podielmi za:

- a) zmluvy o viacmenovom termínovanom úvere a revolvingovej kreditnej linke z 22. augusta 2007 vo výške 13 500 000 000 EUR, ktorej účastníkmi sú, medzi inými, Continental AG, Commerzbank AG, Luxembourg Branch Citigroup Global Markets Limited a Goldman Sachs International a
- b) syndikovaného forwardového termínovaného úveru vo výške 2 500 000 000 EUR z 18. decembra 2009, ktorej účastníkmi sú, medzi inými, Continental AG, Citigroup Global Markets Limited a Deutsche Bank AG.

Zriadené záložné právo na celý obchodný podiel spoločníka v prospech Deutsche Bank Luxembourg S.A na základe záložnej zmluvy zo dňa 29. júna 2010.

Na základe návrhu na zápis zmeny v obchodnom registri zo dňa 8. marca 2013 vykonal Okresný súd Trenčín dňa 15. marca 2013 výmaz záložného práva na celý obchodný podiel spoločníkov v prospech Deutsche Bank Luxembourg S.A. zriadeného na základe záložnej zmluvy zo dňa 29. júna 2010.

24. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV

Hrubé príjmy, ktoré zahŕňajú iba krátkodobé benefity zložené z platov, ročných prémieí a naturálnych požitkov členov štatutárnych orgánov a vedúcich zamestnancov, pozostávajúcich v roku 2013 z 11 osôb, boli počas roka 1 071 TEUR (2012: 1 020 TEUR pri priemernom počte 11 osôb). Poplatky za manažérske služby uvedené v poznámke 25 obsahujú aj náklady zahraničných vedúcich zamestnancov, ktorí konali v mene Spoločnosti.

25. TRANSAKcie SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami:

<u>transakcie s materským podnikom alebo s podnikmi s podstatným vplyvom***:</u>	2013	2012
	TEUR	TEUR
nákup výrobného materiálu, za bežných trhových podmienok*	54 945	32 955
licenčné poplatky*	10 045	30 704
využívanie IT služieb*	1 151	1 133
nákup strojov na výrobu pneumatík	3 342	6 525
nákup foriem na výrobu pneumatík	-	189
úroky z úverov	466	454
bezpečnostné poplatky (prijaté)	64	682
refakturované reklamácie*	131	-271
prijaté reklamácie*	865	844
služby administratívy*	423	395
služby logistiky*	2 228	2 538
služby nákupu*	679	796
služby zabezpečenia výroby*	1 812	1 596
predaj pneumatík a polotovarov**	318 555	331 488
predaj služieb (nákup, IT a ostatné)	618	614
sprostredkovateľská provízia za poskytnutie logistických a nákupných služieb**	16	17

transakcie s ostatnými spriaznenými osobami:

nákup výrobného materiálu, za bežných trhových podmienok	198 248	147 985
nákup manažérskych služieb (vedenie podniku, služby manažmentu továrenského)	172	139
využívanie IT služieb*	92	93
licenčné poplatky*	22 846	1 037
náklady na bezpečnostnú službu*	192	204
služby administratívy*	629	566
energie*	13 544	12 577
nájom*	1 457	1 505
úroky z úverov	519	768
nákup služieb opráv a udržiavania*	11	12
nákup strojov na výrobu pneumatík	0	101
nákup foriem na výrobu pneumatík	292	788
prijaté reklamácie*	1 880	1 714
predaj služieb(nákup,IT)*	1 500	1 237
predaj pneumatík **	249 022	211 741
predaj foriem na výrobu pneumatík	365	397
spprostredkovateľská provízia za spokojenie logistických a nákupných služieb**	1 606	1 611

* Manažérske služby, technická podpora, licenčné poplatky, nákup materiálu, IT služby, náklady na bezpečnostnú službu, energie, prenájmy, nákup služieb opráv a udržiavania sú súčasťou nákladov uvedených v poznámke 17, Spotreba materiálu a služieb.

** Predaj pneumatík ako aj sprostredkovateľské provízie sú účtované v rámci výnosov v poznámke 16.

*** Tieto transakcie zahŕňajú transakcie so spoločnosťami Continental AG (definitívna kontrolujúca strana) a Continental Reifen Deutschland GmbH, uvedené v poznámke 1, Všeobecné informácie.

Spoločnosť vstupuje do transakcií so spriaznenými osobami na základe princípu trhových cien. Vedenie Spoločnosti posudzuje v prípadoch absencie aktívneho trhu, či sú transakcie na základe princípu trhových cien alebo trhových úrokových sadzieb. Posudzovanie je na základe porovnateľných transakcií s tretími stranami.

Zostatky na účtoch majetku a záväzkov so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
Pohľadávky z obchodného styku - podniky v skupine (pozn. 5)	23 120	25 710
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku - cash pool (pozn. 6,7)	162 879	169 965
Záväzky z obchodného styku - podniky v skupine (pozn. 13)	-61 395	-19 862

26. UDALOSTI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Rozhodnutím valneho zhromaždenia Spoločnosti bol dňa 15.2.2014 odvolaný z funkcie konateľa spoločnosti Ing. Vladimír Kuchař. Do funkcie konateľa bol dňa 15.02.2014 vymenovaný Ing. Jan Zajíc. Táto zmena bola zaevidovaná Spoločnosťou v Obchodnom registri dňa 7. marca 2014.

27. RIADENIE FINANČNÝCH RIZÍK**Finančné nástroje**

Účtovná hodnota finančného majetku a záväzkov klasifikovaných podľa jednotlivých kategórií súvahy je nasledovná:

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
Pohľadávky z obchodného styku (pozn. 5)	23 195	26 411
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku - cash pool (pozn. 6)	42 879	139 965
Poskytnutý úver v rámci konsolidovaného celku (pozn. 7)	120 000	30 000
Záväzky z obchodného styku (pozn. 13)	-127 481	-122 926

Reálna hodnota

Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, pohľadávky z obchodného styku a záväzky z obchodného styku majú všeobecne krátkodobú splatnosť. V dôsledku toho, účtovná zostatková hodnota k dátumu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje je približne rovná reálnej hodnote. Spoločnosť pri prvotnom zaúčtovaní ocení svoje finančné záväzky ich reálnou hodnotou zníženou o náklady na transakciu. V nasledujúcich obdobiach sa potom finančné záväzky vykazujú v účtovnej hodnote zistenej použitím efektívnej úrokovej miery.

Kreditné riziko

Riziko vzniku nedobytných pohľadávok je, s ohľadom na štruktúru zákazníkov, odvodené od kreditného rizika spoločnosti Continental AG, nakoľko zákazníkmi nákladných plášťov sú výhradne spoločnosti patriace do skupiny Continental AG. Toto platí aj pre ďalšie činnosti spoločnosti, ktorými sú predaj základného materiálu, poskytovanie služieb a predaj polotovarov vlastnej výroby. Pohľadávky s veľkou časťou podnikov v skupine majú mesačnú splatnosť s fixným termínom úhrady alebo vzájomným zápočtom. Výška limitu kreditného rizika s odberateľmi mimo skupinu Continental AG je riadená internými smernicami Spoločnosti a skupiny Continental AG.

V rámci pohľadávok z obchodného styku Spoločnosť eviduje pohľadávky voči podnikom mimo skupiny Continental AG s účtovnou hodnotou 75 TEUR (2012: 701 TEUR), z toho 7 TEUR (2012: 86 TEUR) po lehote splatnosti. S ohľadom na vekovú štruktúru týchto pohľadávok a pretože neboli známe skutočnosti, ktoré by viedli k zníženiu ich hodnoty, netvorila spoločnosť žiadne opravné položky k pohľadávkam.

Prehľad pohľadávok podľa počtu dní po splatnosti:

	31.12.2013	31.12.2012
	TEUR	TEUR
pred splatnosťou	20 332	25 738
0 - 30 dní	2 748	531
31 - 60 dní	68	-79
61-90 dní	34	219
nad 120	13	2
	23 195	26 411

Kreditné riziko spojené s cash poolingom (One Way Zero Balancing Cash Pooling Agreement) sa odvíja rovnako, ako kreditné riziko súvisiace s neuhradenými pohľadávkami, od kreditného riziká celej skupiny Continental. Podstatou zmluvy o cash pooling je optimalizácia úrokových výnosov a nákladov skupiny Continental zo zdrojov dcérskych spoločností na Slovensku pomocou denného prevodu kreditného zostatku na hlavný účet Continentalu v rámci cash pooling alebo z tohto účtu na účet účastníka zmluvy.

Maximálna hodnota kreditného rizika je vyjadrená vo výkaze finančnej pozície zostatkovou hodnotou každého finančného majetku vrátane derivátov.

Spoločnosť účtuje o znížení hodnoty, ktoré predstavuje jej odhad vzniknutých strát s ohľadom na obchodné a iné pohľadávky. Hlavné súčasti zníženia hodnoty sú špecifické straty vzťahujúce sa k individuálnym významným rizikám.

Riziko likvidity

Spoločnosť má limitované riziko likvidity. Spoločnosť má prístup k finančným zdrojom materskej spoločnosti v súlade s vnútornými pravidlami Continental AG. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka vykazuje spoločnosť nulovú zadlženosť; voľné finančné prostriedky boli na konci roka prevedené do cash poolingu skupiny Continental AG na Slovensku. Obvyklou politikou skupiny je použiť prebytok finančných prostriedkov v svojich dcérskych spoločnostiach primárne pre financovanie vlastných investícií alebo ako krátkodobé pôžičky podnikom v rámci skupiny. V roku 2014 Spoločnosť plánuje rozdeliť časť voľných finančných prostriedkov (pozri bod 10) medzi spoločníkov vo forme podielov na zisku.

Nasledujúca tabuľka znázorňuje zmluvné splatnosti finančných záväzkov vrátane platieb úrokov.

v TEUR 31.12.2013	Zostatková hodnota	Zmluvné peňažné toky	do 6-tich mesiacov	6 - 12 mesiacov
Závazky z obchodného styku (pozn. 13)	66 086	-66 086	-65 079	-1 007
Závazky voči spriazneným osobám (pozn. 13)	61 395	-61 395	-61 395	0
Nevyfakturované dodávky (pozn. 14)	4 422	-4 422	-4 422	0
Ostatné záväzky (pozn. 14)	4 798	-4 798	-4 798	0
	136 701	-136 701	-135 694	-1 007

v TEUR 31.12.2012	Zostatková hodnota	Zmluvné peňažné toky	do 6-tich mesiacov	6 - 12 mesiacov
Závazky z obchodného styku (pozn. 13)	103 064	-103 064	-103 064	0
Závazky voči spriazneným osobám (pozn. 13)	19 862	-19 862	-19 862	0
Nevyfakturované dodávky (pozn. 14)	4 414	-4 414	-4 414	0
Ostatné záväzky (pozn. 14)	5 388	-5 388	-5 388	0
	132 728	-132 728	-132 728	0

V roku 2014 plánuje Spoločnosť použiť prostriedky z cash pool účtu a prostriedky prijaté od zákazníkov na úhradu splatných záväzkov.

Menové riziko

Cenová politika Spoločnosti voči svojim zákazníkom, ktorými sú spoločnosti skupiny konsolidované v rámci Continental AG, má výrazné špecifiká pri riadení finančných rizík.

Spoločnosť nevykonáva žiadne forwardové, swapové, hedgingové a iné derivátové operácie na finančnom trhu. V roku 2008 vďaka prijatej internej politike fakturovať v mene zákazníka pribudli do zoznamu transakčných mien prakticky všetky platné európske meny (okrem eura predovšetkým česká koruna, poľský zlotý, rumunský lei a britská libra) a v obmedzenom objeme aj niektoré svetové meny.

Rozsah rizika k 31. decembru 2013 znázorňuje tabuľka finančných pozícií Spoločnosti podľa jednotlivých zahraničných mien:

31.12.2013 v TEUR	USD	PLN	RON	GBP	Ostatné	Spolu
Závazky	-21 049	-1 475	0	-138	-3 045	-25 707
Pohľadávky	3 391	0	77	0	2 371	5 839
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	0	0	0	0	4	4
Bilančná hodnota kurzového rizika	-17 658	-1 475	77	-138	-670	-19 864
Zmena hodnoty pri 5% posilnení funkčnej meny	883	74	-4	7	33	993

31.12.2012 v TEUR	USD	PLN	RON	GBP	Ostatné	Spolu
Závazky	-27 104	0	0	-2 365	-3 476	-32 945
Pohľadávky	727	1 512	480	0	2 615	5 334
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	1	0	0	0	3	4
Bilančná hodnota kurzového rizika	-26 376	1 512	480	-2 365	-858	-27 607
Zmena hodnoty pri 5%nom posilnení funkčnej meny	1 319	-76	-24	118	43	1 380

Analýza citlivosti

Posilnenie kurzu eura o 5% voči nasledujúcim menám k 31 decembru 2013 by zvýšilo zisk za účtovné obdobie 993 TEUR (k 31. decembru 2012 by zvýšilo zisk o 1 380 TEUR). Oslabenie kurzu eura o 5% voči nasledujúcim menám k 31 decembru 2013 by znížilo zisk za účtovné obdobie o 993 TEUR (k 31. decembru 2012 by znížilo zisk o 1 380 TEUR). Táto analýza predpokladá, že všetky ostatné premenné, predovšetkým úroková miera, ostajú nezmenené. Táto analýza bola uskutočnená vyrátaná na základe koncoročných hodnôt, a preto sa nemusí zhodovať s budúcim vývojom.

vplyv v TEUR	31.12.2013		31.12.2012
	Zisk / Strata		Zisk / Strata
GBP	7	GBP	118
USD	883	USD	1 319
PLN	74	PLN	-76
RON	-4	RON	-24
Ostatné	33	Ostatné	43
Spolu	993	Spolu	1 380

Riziko zmeny úrokovej sadzby

Vzhľadom k tomu, že väčšina investícií Spoločnosti je financovaná formou zvyšovania základného imania Spoločnosti a pomocou peňažných tokov z prevádzky, považuje vedenie Spoločnosti dopad možných rizík zo zmien v úrokových sadzbách za nevýznamný.

28. REÁLNE HODNOTY

Reálna hodnota je peňažná čiastka, za ktorú môže spoločnosť určitý druh majetku vymeniť, alebo za ktorú zaplatí spoločnosť záväzkov voči druhej strane za cenu obvyklú. Odhadované reálne hodnoty finančného majetku a záväzkov spoločnosti boli ku koncu roka nasledovné:

	Ref.	Účtovná hodnota	Reálna hodnota	Účtovná hodnota	Reálna hodnota
		2013	2013	2012	2012
<i>V eur</i>					
Dlhodobý finančný majetok a záväzky					
Ostatné dlhodobé záväzky	11	2 607	2 607	2 162	2 162
Krátkodobý finančný majetok a záväzky					
Pohľadávky z obchodného styku, ostatné pohľadávky a poskytnutý úver	5, 6, 7	187 182	187 182	197 242	197 242
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	13, 14	136 701	136 701	132 728	132 728

Všetky vyššie uvedené finančné pozície sú ohodnotené úrovňou 2 hierarchie reálnych hodnôt

Pri odhade reálnych hodnôt finančného majetku a záväzkov spoločnosti boli použité nasledujúce metódy a predpoklady:

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

Reálna hodnota pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok sa určuje diskontovaním budúcich peňažných tokov trhovou úrokovou mierou a rizikovou prirážkou.

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

Reálna hodnota záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov sa určuje diskontovaním budúcich peňažných tokov trhovou úrokovou mierou a rizikovou prirážkou.



Ing. Ladislav Rosina



Ing. Jan Zajíc

12. mája 2014